

Reporting on Section 6

Community and Town Councils

Environment (Wales) Act 2016 Part 1 – Section 6 *The Biodiversity and Resilience of Ecosystems Duty*

The Biodiversity and Resilience of Ecosystems Duty Report 2025

Name of Community or Town Council: Llansteffan & Llanybri Community Council

Group: 2

Introduction and Context

Llansteffan & Llanybri Community Council is responsible for and maintains a number of areas of the two villages: Part of Northern end of the Village Green, Sports Club and part of the football field, two playgrounds, a scheduled monument and a number of planters. In addition it works with Llansteffan Tourism association to maintain lighting on Llansteffan Castle.

Llansteffan and Llanybri wards have just over 1,000 residents with a number of holiday homes and second homes within Llansteffan itself. The car park at the southern end of The Green and its public conveniences are extremely well used and a stopping point for many tourists. A large number of visitors come to the area to visit the castle, making use of the facilities within Llansteffan itself.

Llansteffan sits on two SSSIs and one area of conservation: the River Towy, the cliffs and the Built Heritage of the village itself. There is also a thriving Cockling industry which must be managed to prevent damage to the SSSIs whilst still allowing the industry to operate.

The precept for the town is currently £23,500 and is anticipated to rise to £27,000 for 2026/27.

The Community Council has a Biodiversity Policy in place and place a high value on ensuring that the Community Council can demonstrate that it is working to enhance the biodiversity of the area. This policy ensures that contractors must implement sustainable practices with regard to use of chemical weed and pest control and plant choice.

The Council is actively working with Carmarthenshire County Council to look at Net Zero objectives and drive improvements in water drainage taking pollution away from key waterways in the county. The Community Council is actively trying to seek assistance from the County Council and NRW with regard to land that is gradually building up along the foreshore. At present this land does not have a management plan.

Action Report 2023 - 2025			
NRAP Objective	Action carried out to...		Monitored by:
1	-embed biodiversity into decision making & procurement	- Biodiversity Policy implemented into new contracts awarded by LLCC - Biodiversity Policy referred to within all contracts.	Full council
	-raise awareness of biodiversity & its importance	- Continue to explain, via social media, the choices being made regarding planting and mowing schedules. - Maintain only 2m wide paths for access to allow growth of climax community flora. - Support Llansteffan Sports Club to plant areas of the recreational grounds with native shrubs and trees.	Full council
2	-safeguard principal species and habitats	LLCC working with CCC to ensure that the foreshore of Llansteffan beach and the dune slacks behind are maintained for the species that are protected there.	Full council
3	-restore & create habitats and resilient ecological networks	- All roadside verges are being maintained as no-mow areas as far as practicable in liaison with CCC. - Planters owned by LLCC will, over time, be planted with perennials to replace any use of annual planting. These plants will not be cut-back until Spring each year to provide niches for overwintering insects. - Trees have been planted alongside the entrance to Llansteffan Sports Club and it is further planned to allow 'Memorial Trees' to replace the use of benches which have, until now, been placed along The Green. Native trees will be encouraged in other areas of both villages.	Full council
4	-tackle negative factors: for e.g. reduce pollution, use nature based	Further work will be done to reduce the invasion of Japanese Knotweed present towards the beach close to the football pitch.	



	solutions, address invasive species	• More collaborative work is required to protect the wading birds nesting areas in the dune slacks. These areas are at risk of destruction.	
5	-use improve and share evidence	• Discuss actions taken with other Councils in the area via networking events. • Members & Clerk attend CCC free Net Zero Training sessions at Gelli Aur Farm to learn how the Community Council can effect more support for Net Zero.	
6	-support capacity and/or other organisations	• LLCC support CCC Probation team and Clear-Up Crew to undertake beach cleans. This removes rubbish, nets, cockle bags and ensures that bagged waste is removed from the area. This supports wildlife in the region.	



Review of S6 duty actions for 2023-2025

What has worked well?	• Raised awareness of planning for Future Generations and being aware of the ways in which the Community Council can support and communicate small changes.
What have the barriers been?	• Traditional ways of working and continuing to do the same activity every year.
What will you change?	• LLCC are phasing out any annual bedding in favour of more sustainable approaches. LLCC will communicate the changes being made via social media channels and seek feedback from residents.
How and when will the s6 duty be monitored and the s6 plan reviewed?	• Reported back annually to full council.



Back

Group	Description of organisation relative to biodiversity. Organisations:	Minimum Actions	Examples	NRAP objectives for Action Reporting (see template Annex 1)
1	- that own or occupy an office building only and - whose functions are not directly connected to biodiversity and/or land management.	Actions related to buildings management, procurement, sustainability, awareness raising, training, or in partnership with other organisations	Commissions, DVLA	NRAP objectives 1, 4, 6
2	- that own, occupy or manage land their own buildings and grounds, - whose functions are connected with biodiversity and/or land management, or - that can influence those who own or manage land.	As per Group 1 above PLUS grounds management, cascading funding criteria, providing education and training	Public Health Wales, Universities, Sport Wales	NRAP objectives 1,4,6 as above NRAP objectives 2, 3, 5 relating to own grounds
3	that own or manage land beyond their own grounds, whether their functions are connected with biodiversity and/or land management or not.	As per Groups 1 and 2 above PLUS land management to maintain and enhance biodiversity, and promote the resilience of ecosystems.	Dŵr Cymru, Local Authorities, NRW, Welsh Government	All NRAP objectives

The **Nature Recovery Action Plan for Wales (NRAP)** sets out six objectives for reversing the decline of biodiversity which should be used to help develop and guide actions to comply with the section 6 duty:

The **6 objectives** to maintain and enhance biodiversity are:

- Objective 1:** Engage and support participation and understanding to embed biodiversity throughout decision making at all levels
- Objective 2:** Safeguard species and habitats of principal importance and improve their management
- Objective 3:** Increase the resilience of our natural environment by restoring degraded habitats and habitat creation
- Objective 4:** Tackle key pressures on species and habitats
- Objective 5:** Improve our evidence, understanding and monitoring
- Objective 6:** Put in place a framework of governance and support for delivery



Adrodd ar Adran 6

Cynghorau Tref a Chynghorau Cymuned

Deddf yr Amgylchedd (Cymru) 2016 Rhan 1 – Adran 6
Y Ddyletswydd Bioamrywiaeth a Chydnerthedd Ecosystemau

Adroddiad 2025	
Ddyletswydd Bioamrywiaeth a Chydnerthedd Ecosystemau	
Enw y Cyngor Tref neu Gymuned:	Cyngor Cymuned Llansteffan a Llanybri
Grŵp:	2
Cyflwyniad a'r Cyd-destun Mae Cyngor Cymuned Llansteffan a Llanybri yn gyfrifol am nifer o ardaloedd yn y ddau bentref ac yn eu cynnal: Rhan o ben gogleddol Y Grŵn, Clwb Chwaraeon a rhan o'r cae pêl-droed, dau faes chwarae, safle rhestredig a nifer o blanhigfeydd. Yn ogystal, mae'n cydweithio â Chymdeithas Twristiaeth Llansteffan i gynnal goleuadau Castell Llansteffan. Mae wardiau Llansteffan a Llanybri yn cynnwys ychydig dros 1,000 o drigolion gyda nifer o dai gwyliau a chartrefi eilaidd o fewn Llansteffan ei hun. Mae'r maes parcio yn pen deheuol Y Grŵn a'i gyfleusterau cyhoeddus yn cael eu defnyddio'n helaeth ac yn bwynt o orffwys i lawer o dwristiaid. Mae nifer fawr o ymwelwyr yn dod i'r ardal i ymweld â'r castell, gan ddefnyddio'r cyfleusterau o fewn Llansteffan ei hun. Mae Llansteffan wedi'i leoli ar ddau SSSI ac un ardal o gadwraeth: Afon Tywi, y creigiau a Threftadaeth Adeiledig y pentref ei hun. Mae hefyd diwydiant pysgota môr-lusgo ffyniannus sydd yn rhaid ei reoli i atal difrod i'r SSSlau tra'n caniatáu i'r diwydiant barhau i weithredu. Mae'r blaendal ar gyfer y dref ar hyn o bryd yn £23,500 ac mae disgwyl iddo godi i £27,000 ar gyfer 2026/27. Mae gan y Cyngor Cymuned Bolisi Bioamrywiaeth ac mae'n rhoi gwerth mawr ar sicrhau y gall y Cyngor Cymuned ddangos ei fod yn gweithio i wella bioamrywiaeth yr ardal. Mae'r polisi hwn yn sicrhau bod contractwyr yn gweithredu arferion cynaliadwy o ran defnyddio cemegau rheoli chwiliad a phryfed a dewis planhigion. Mae'r Cyngor yn gweithio'n weithredol gyda Chyngor Sir Gaerfyrddin i ystyried amcanion Net Zero ac i hybu gwelliannau mewn draenio dŵr, gan dynnu llygredd oddi wrth brif ffrydiau dŵr yn y sir. Mae'r Cyngor Cymuned hefyd yn ceisio cael cymorth gan y Cyngor Sir a'r NRW ynghylch tir sy'n cronni'n raddol ar hyd yr arfordir. Ar hyn o bryd, nid oes cynllun rheoli ar y tir hwn.	



Adroddiad Gweithredu 2023 - 2025

Amcan NRAP	Camau gweithredu i...		Wedi eu monitro gan:
1	-cynnwys bioamrywiaeth o fewn llunio penderfyniadau a chaffael	- Mae Polisi Bioamrywiaeth wedi'i weithredu mewn contractau newydd a ddyfarnwyd gan LLCC. - Cyfeirir at Bolisi Bioamrywiaeth ym mhob contract.	Cyngor Llawn
	-codi ymwybyddiaeth o fioamrywiaeth a'i bwysigrwydd	- Parhau i esbonio, trwy'r cyfryngau cymdeithasol, y dewisiadau a wneir o ran cynlluniau plannu a chynlluniau torri gwair. - Cynnal llwybrau o ddim ond 2m o led i ganiatáu twf planhigion cymuned climax. - Cefnogi Clwb Chwaraeon Llansteffan i blannu ardaloedd y tir chwaraeon gyda llwyni a choed brodorol.	Cyngor Llawn
2	-diogelu prif rywogaethau a chynefinoedd	Mae LLCC yn cydweithio â CCC i sicrhau bod arfordir traeth Llansteffan a'r cloddiau tywod y tu ôl i'r traeth yn cael eu cynnal er budd y rhywogaethau sydd wedi'u gwarchod yno.	Cyngor Llawn
3	-adfer & chreu cynefinoedd a rhwydweithiau ecolegol cydnerth	- Mae pob ymylon ffyrdd yn cael eu cynnal fel ardaloedd heb eu torri gymaint â phosibl, mewn cydweithrediad â CCC. - Bydd planhigfeydd a berchnogir gan LLCC, dros amser, yn cael eu plannu gyda phlanhigion parhaol i ddisodli unrhyw blannu blynyddol. Ni fydd y planhigion hyn yn cael eu torri tan yr Haf bob blwyddyn i ddarparu nythfeydd i bryfed dros y gaeaf. - Mae coed wedi'u plannu ochr yn ochr â mynediad Clwb Chwaraeon Llansteffan ac mae'n bwriadu hefyd caniatáu i 'Goed Coffa' ddisodli'r defnydd o fenchllyfrau a gafodd eu gosod hyd yn hyn ar hyd Y Grîn. Bydd coed brodorol yn cael eu hysgogi mewn ardaloedd eraill o'r ddau bentref.	Cyngor Llawn
4	-mynd i'r afael ag elfennau negyddol: lleihau llygredd e.e. defnyddio atebion yn seiliedig ar natur, mynd i'r afael â	- Bydd gwaith pellach yn cael ei wneud i leihau ymyrraeth Knotweed Japaneaidd sydd yn bodoli ger y traeth ger y cae pêl-droed. - Mae angen mwy o waith cydweithredol i ddiogelu ardaloedd nythu adar gwlyptir yn y	Cyngor Llawn



	rhywogaethau goresgynnol	cloddiau tywod. Mae'r ardaloedd hyn mewn perygl o gael eu difrodi.	
5	-defnyddio gwella a rhannu tystiolaeth	- Trafod y camau a gymerwyd gyda Chynghorau eraill yn yr ardal trwy ddigwyddiadau rhwydweithio. - Mae'r Aelodau a'r Clerc yn mynychu sesiynau Hyfforddi Net Zero am ddim CCC yn Fferm Gelli Aur i ddysgu sut y gall y Cyngor Cymuned gefnogi Net Zero yn fwy effeithiol.	Cyngor Llawn
6	-cefnogi capasiti ac/neu sefydliadau eraill	Mae LLCC yn cefnogi tîm Probation CCC a'r Clear-Up Crew i gynnal glanhau traethau. Mae hyn yn tynnu sbwriel, rhwydi, bagiau pysgod môr-lusgo ac yn sicrhau bod gwastraff wedi'i becynnu yn cael ei dynnu o'r ardal. Mae hyn yn cefnogi bywyd gwylt yn yr ardal.	Cyngor Llawn



Arolwg o ddyletswydd Adran 6 2023 - 2025

Beth sydd wedi gweithio'n dda?	Codi ymwybyddiaeth o gynllunio ar gyfer Cenedlaethau'r Dyfodol a bod yn ymwybodol o'r ffyrdd y gall y Cyngor Cymuned gefnogi a chyfathrebu newidiadau bach.
Beth fu'r rhwystrau?	Ffyrdd traddodiadol o weithio a pharhau i wneud yr un weithgaredd bob blwyddyn.
Beth fyddwch yn ei newid?	Mae LLCC yn camu i ffwrdd o unrhyw blannu blynyddol er mwyn mabwysiadu dulliau mwy cynaliadwy. Bydd LLCC yn cyfathrebu'r newidiadau a wneir trwy gyfryngau cymdeithasol ac yn gofyn am adborth gan drigolion.
Sut a phryd fydd y ddyletswydd Adran 6 yn cael ei monitro a'r cynllun Adran 6 wedi'i adolygu?	Adroddir yn flynyddol i'r cyngor llawn.



Grŵp	Disgrifiad o sefydliad mewn perthynas â bioamrywiaeth Sefydliadau:	Camau Gweithredu Sylfaenol	Engbreiffitiau	Amcanion NRAP ar gyfer Adrodd ar gamau Gweithredu (Gweler Templedi)
1	- sy'n berchen neu'n meddiannu adeilad swyddfa yn unig - ac nad yw eu swyddogaethau'n gysylltiedig yn uniongyrchol â bioamrywiaeth a/neu reoli tir.	Camau sy'n gysylltiedig a rheoli adeiladau, caffael, cynaliadwyedd, codi ymwybyddiaeth, hyfforddiant, neu mewn partneriaeth â sefydliadau eraill.	Comisynau, DVLA	Amcanion NRAP: 1, 4, a 6
2	- sy'n berchen yn meddiannu neu'n rheoli eu adeiladau a'u tir eu hunain, - y mae eu swyddogaethau'n gysylltiedig a bioamrywiaeth a/neu reoli tir, neu - sy'n gallu dylanwadu ar y rhai sy'n berchen ar dir neu'n rheoli tir.	Fel Grŵp 1 uchod A rheoli tir, rhedru meini prawf cyllido, darparu addysg a hyfforddiant	Iechyd Cyhoeddus Cymru, Prifysgolion, Chwaraeon Cymru	Amcanion NRAP: 1, 4, a 6 <i>fel uchod +</i> Amcanion NRAP: 2, 3, a 5 <i>yn ymwneud â thir y sefydliad</i>
3	sy'n berchen ar dir neu'n rheoli tir y tu hwnt i'w tir eu hunain, waeth a yw eu swyddogaethau'n gysylltiedig â bioamrywiaeth a/neu reoli tir ai peidio.	Fel Grŵpiau 1 a 2 uchod A rheoli tir er mwyn cynnal a gwella bioamrywiaeth, a hyrwyddo cydnheredd ecosystemau.	Dŵr Cymru, Awdurdodau Lleol, CNC, Llywodraeth Cymru	Holl amcanion NRAP: 1, 2, 3, 4, 5 a 6

Mae **Cyllun Gweithredu Adfer Natur Cymru (NRAP)** yn gosod chwe amcan ar gyfer gwrthdroi dirywiad bioamrywiaeth a dylid eu defnyddio i helpu i ddatblygu ac arwain gweithredoedd i gydymffurfio â dyletswydd adran 6:

Y **6 amcan** i gynnal a gwella bioamrywiaeth yw:

- Amcan 1:** Ymgysylltu a chynorthwyo cyfranogi a dealltwriaeth er mwyn gwreiddio bioamrywiaeth ledled y penderfyniadau a wneir ar bob lefel
- Amcan 2:** Diogelu'r rhywogaethau a'r cynefinoedd pwysicaf, a gwella'r modd y'u rheolir
- Amcan 3:** Cynyddu cydnheredd ein hamgylchedd naturiol trwy adfer cynefinoedd a ddiraddiwyd, a chreu cynefinoedd
- Amcan 4:** Mynd i'r afael â'r pwysau allweddol sydd ar rywogaethau a chynefinoedd
- Amcan 5:** Gwella ein tystiolaeth, ein dealltwriaeth a'n systemau monitro
- Amcan 6:** Sefydlu fframwaith llywodraethu a chymorth ar gyfer cyflenwi